



Projekat finansira
Evropska unija

Regionalni program lokalne demokratije na Zapadnom Balkanu 3 ReLOaD3



u partnerstvu s Gradom Trebinjem

Izveštaj o drugom mentorskom sastanku u okviru javnog poziva za predaju projektnih prijedloga raspisnog u partnerstvu sa Gradom Trebinjem u sklopu Regionalnog programa lokalne demokratije na Zapadnom Balkanu (ReLOaD3)

U okviru Javnog poziva za organizacije civilnog društva/nevladine organizacije za predaju prijedloga projekata, koji se sprovodi u sklopu programa „Regionalni program lokalne demokratije na Zapadnom Balkanu“ (ReLOaD3)¹ u saradnji s Gradom Trebinjem, u srijedu (17. decembra, 2025. godine) od 16 do 17:30 časova održan je drugi mentorski sastanak za zainteresovane predstavnike/ice organizacija civilnog društva (OCD). Drugi mentorski sastanak održan je u Maloj sali Gradske uprave Trebinje i bio je prilika da predstavnici OCD-a s mentoricom diskutuju o nedoumicama i dilemama u okviru pripreme projektnih prijedloga.

Drugom mentorskom sastanku prisustvovalo je ukupno deset učesnika/ca (8Ž; 2M), od kojih je osam predstavnika/ca iz osam organizacija (6Ž; 2M), te dvije predstavnice Grada Trebinja.

Na početku mentorskog sastanka, učesnicima/ama je pojašnjena uloga mentora/ice i svrha održavanja mentorskih sastanaka. Naglašeno je kako je uloga mentora/ice **da pomogne u otklanjanju dilema i nedoumica koje predstavnici/e OCD mogu imati tokom pripreme projektnih prijedloga** ali da **uloga mentora/ice nije da na bilo koji način učestvuje u izradi samih projektnih prijedloga**. Istaknuto je takođe da u cilju osiguranja i primjene transparentnog pristupa realizacija mentorstva, konsultacije „jedan na jedan“ s predstavnicima OCD nisu dozvoljene.

Tokom diskusije razgovarano je o sljedećim temama:

1. Usklađenost projekta s tematskim oblastima, te bodovanje projekta ukoliko je u vezi s dvije ili više tematskih oblasti

Odgovor: Mentorica je naglasila da projektni prijedlog treba biti usklađen s najmanje jednom tematskom oblasti koja je u saradnji s predstavnicima/ama organizacija civilnog društva definisana u Javnom pozivu. Također je pojasnila kako su tematske oblasti usklađene sa strateškim prioritetima Grada Trebinja.

Mentorica je pojasnila da projekat može ostvariti dodatne bodove ukoliko se odnosi na dvije ili više prioriteta tematskih oblasti definisanih u Javnom pozivu. Međutim, tokom evaluacije, dodatni bodovi će biti dodijeljeni isključivo u slučajevima kada je u projektnom prijedlogu jasno i konkretno objašnjeno na koji način projektne aktivnosti doprinose svakoj od navedenih tematskih oblasti. Drugim riječima, podnosilac prijave mora pokazati da projekat nije samo formalno povezan s više

¹Regionalni program lokalne demokratije na Zapadnom Balkanu3 (ReLOaD3) finansira Evropska unija (EU), a provodi Razvojni program Ujedinjenih nacija (UNDP).



Projekat finansira
Evropska unija

Regionalni program lokalne demokratije na Zapadnom Balkanu 3 ReLOaD3



tematskih oblasti, već da su aktivnosti, planirani rezultati i očekivane promjene u zajednici suštinski osmišljeni tako da stvarno obuhvataju i unapređuju dvije ili više prioritarnih tema.

2. Nabavka opreme

Odgovor: Mentorica je pojasnila da je nabavka opreme prihvatljiv trošak samo ukoliko je neophodna za uspješnu realizaciju projektnih aktivnosti i povezana sa očekivanim rezultatima projekta. Oprema koja se nabavlja isključivo radi podrške redovnim aktivnostima udruženja ne smatra se prihvatljivim troškom i ne može biti finansirana kroz ovaj javni poziv.

Mentorica je kao primjer navela nabavku tableta koji bi se koristili za realizaciju edukativnih radionica tokom trajanja projektnih aktivnosti. Tom prilikom je naglasila da ukupna vrijednost nabavke opreme ne smije prelaziti 30% ukupnog budžeta projekta, u skladu sa Smjernicama za organizacije civilnog društva.

Također, u projektnom prijedlogu je neophodno jasno navesti namjenu kupljene opreme nakon završetka projekta, kao i obrazložiti razloge zbog kojih je kupovina opravdanija i isplativija opcija u odnosu na iznajmljivanje opreme.

3. Opis projektnih aktivnosti

Odgovor: Mentorica je prisutnim predstavnicima/ama OCD skrenula pažnju da u dijelu projektnog prijedloga pod brojem 8. „Aktivnosti“, sve planirane aktivnosti trebaju biti detaljno razrađene. Objasnjeno je da nije dovoljno aktivnosti samo taksativno pobrojati, već treba jasno opisati svrhu i način realizacije svake pojedinačne aktivnosti. Također, detaljan opis aktivnosti olakšava praćenje realizacije projekata i omogućava preciznije planiranje budžeta.

4. Prevod dokumentacije

Odgovor: Kada je riječ o troškovima prevođenja projektne dokumentacije, pojašnjeno je da, imajući u vidu dostupnost različitih besplatnih alata koji danas mogu pružiti kvalitetan prevod, nije potrebno planirati ove troškove u okviru projektnog budžeta. Prevedene dokumente ne mora ovjeravati sudski tumač i važno je da su sadržajno jasni i razumljivi.

5. Da li je u budžetu moguće planirati trošak prevoza za korisnike projekta koji će učestvovati u projektnim aktivnostima?

Odgovor: Mentorica je pojasnila da je trošak prevoza osoba koje učestvuju u projektnim aktivnostima prihvatljiv trošak i da treba biti planiran u budžetu projekta. Riječ je o projektnom trošku koji je opravdan, s obzirom na to da direktno doprinosi ostvarivanju planiranih rezultata i omogućava učešće korisnika u predviđenim aktivnostima.

Preporučuje se da se za ove potrebe angažuje kombi ili autobus od ovlaštenog pružaoca usluga, budući da bi isplate pojedinačnih nadoknada za prevoz morale ići putem računa, što je administrativno i ekonomski neisplativo.

Na kraju sastanka mentorica se zahvalila prisutnim predstavnicima OCD na učešću, te zamolila da prihvate komentare kako bi unaprijedili svoje prijave. Predstavnik/ce organizacija civilnog društva podsjetila je kako je rok za predaju prijava ponedjeljak (24. decembar, 2025. godine) do 15 časova.

U svrhu transparentnosti, zapisnici sa svih mentorskih sastanaka, uključujući i ovaj, će biti objavljeni na stranici Grada Trebinja. Na ovaj način će se omogućiti da informacije budu dostupne za OCD koje nisu bile u mogućnosti da prisustvuju sastancima sa mentorom.